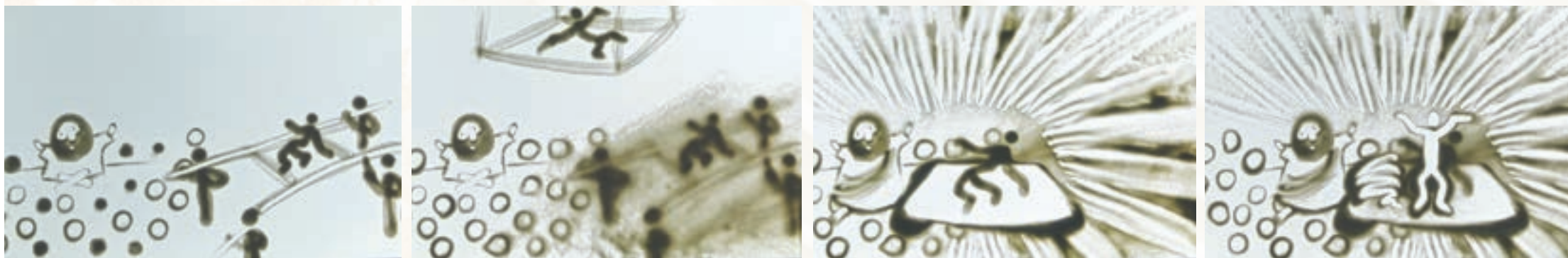




# 癱子得醫治

馬穎章 (沙畫藝術家)

馬穎章



## 從來沒見過這樣的事

「癱子得醫治」的事蹟，記載在《聖經·馬可福音》2章1至12節。

那天，耶穌來到迦百農這個地方，不少人知道耶穌到來，都聚集於祂所在的屋子裡。耶穌對著群眾講道，當時不只屋內有很多人，連門外也擠滿了人，想找一處空地也沒有。

就在這個時候，有四個人抬著一個癱子來，只是由於屋內的人實在太多，他們沒法把癱子抬到耶穌面前，於是便走到房子的屋頂，並把屋頂拆開，然後把癱子連所躺臥的褥子，一併從屋頂縋下來。

耶穌見他們有這麼大的信心，就對癱子說：「小子，你的罪赦了！」現場有些文士議論紛紛，認為耶穌說了僭妄的話。耶穌對癱子說：「我吩咐你起來，拿起你的褥子回家吧！」那個癱子竟然站了起來，拿起褥子，當著眾人面前走了出去，所有人都十分驚奇，並將榮耀歸與神。他們說：「我們從來也沒有見過這樣的事情。」

然選擇這樣做，因為祂看到一個很需要醫治的人，來到祂面前求醫，所以就施行了神蹟。

## 四個朋友真心愛癱子

我看整件事的重點，在於那四個朋友和那個擔架（也是整個故事的中心）。擔架上承載著一個不能站立的人，他一直都是躺臥著的。這個癱子是否很想見耶穌呢？我想是他四個朋友很想他見耶穌，這才是重點，他們是真心為癱子解決問題的好朋友。這四個人千辛萬苦地把他抬來，當然想進屋內見耶穌，可是人太多而不得內進；結果他們排除萬難，把屋頂拆開，然後用繩子把癱子縋下去，讓耶穌看到。

當時有些人見到耶穌把這個人的病治好了，卻質疑祂是否知道自己的身份，懷疑祂，不相信祂，但耶穌仍

## 神蹟奇事仍然會發生

也許癱子已經預計自己的餘生都要臥在褥子上，沒甚麼作為，也沒有人能幫助他，但因著愛他的朋友們伸出援手相助，終於在神蹟來到的時候，便可以起來行走，耶穌更用這個方法來建立他，使他重拾信心。

很多時，人沒有想過有些事可以做得好，甚至對能做到的希望也成泡影；但要知道，不只在耶穌在地上的年代，就是在昨天、今天，甚至明天，神的恩典，神的大能和神蹟奇事，仍然會發生，因為祂是獨行奇事的神。🙏

請上號角網站 [www.heraldmonthly.ca](http://www.heraldmonthly.ca) 收看本文影視版視頻。



人子... 第三日復活 出自路加福音24:7 猜一字

金句猜字謎 創作/製作:李鴻韜

喻意人生 第一事

# 好撒瑪利亞人的比喻(下)

陳琛儀牧師

這次的謎面金句，來自《路加福音》24:7：「人子……第三日復活。」耶穌被當時的統治者和宗教領袖捉拿，把祂釘上十字架。不過，祂的犧牲，卻成就了神拯救世人的計劃。藉著耶穌受死而流出的寶血，我們的罪就得潔淨，生命得以更新。

耶穌本來就是神，祂大有能力勝過死亡；所以祂在死後第三日就復活了。《馬太福音》記載說：「到耶穌復活以後，他們從墳墓裡出來，進了聖城，向許多人顯現。」耶穌的復活，明確證明了祂就是神。

那你又猜得到「人子……第三日復活」是甚麼字呢？一個「人」、一個「三」、一個「日」，合起來，我們就見到一個「春」字了！



「春」字十分有意思，當我們相信這位復活的主，我們的人生，就會有新生的樣式，好像迎來一個生機勃勃，欣欣向榮的春天一樣，充滿盼望。

《何西阿書》6:3說：「我們務要認識耶和華，竭力追求認識他。他出現確如晨光；他必臨到我們像甘雨，像滋潤田地的春雨。」乾涸的心田，有了春雨的滋潤，你說是多麼美好啊！

屈指算來，《金句猜字謎》已經一連播映了16集，現在要告一段落了。在這16集中，我們將耶穌的降生，祂的事蹟、教訓、救恩，都概要地介紹了給大家。希望這些金句字謎，可以提高大家對耶穌的認識，接受耶穌為救贖主，成為一個新造的人！願神祝福你，再見。

福音確能幫助這類型貧窮的人。《聖經·路加福音》4章18至19節耶穌說：「主的靈在我身上，因為他用膏膏我，叫我傳福音給貧窮的人，差遣我報告被擄的得釋放、瞎眼的得看見，叫那受壓制的得自由，報告神悅納人的禧年。」這裡耶穌所指的不是窮人，而是祂看見被擄的得釋放，瞎眼的能看見，在監獄中能被釋放出來……耶穌說祂來

的時候，就是個全禧年，討神喜悅的好日子，祂要將美好的消息帶來，解決人罪的問題、生命的破碎等，如果人願意的時候，祂會幫助和釋放我們。

關心人最基本的做法就是去聆聽，我們不要立刻回應，教他這樣做、那樣做。當那些有需要的人，看到我們真心願意聆聽的時候，他們會認為有人明白他（understood）和肯定（validate）他。例如：當夫婦之間爭吵的時候，我們先要明白他們為甚麼爭吵，然後告訴他/她並不是在發瘋，而是解釋給他們聽，這種感受有時會是這樣的。當知道原來有人明白他/她之後，他們就不會感到自己沒有前途、沒有希望，然後你便可以將福音傳給他。

通常幫助別人（特別困苦的人），我們會即時送他一些東西、幫助他，但這個比喻中的好撒瑪利亞人，不但提供即時的救助，也是長期的幫助他；換言之，真正作別人的好鄰舍，不要只是一次過的伸出援手，而是真正的、長期地去幫助他，將福音帶給他，領他到教會，讓他經歷到孤單的人，原來是可以有一個大的群體（神的家）來照顧他的。

這個比喻不單讓我們知道，不只要去問誰是我的鄰舍，也不是單單說我們願意成為別人的鄰舍，而是知道該怎樣去做，如何討神的喜悅，就是懂得不但去愛神，也去愛周圍的人。讓我們都謙卑下來，做一個有恩賜、慷慨和廣傳福音的人吧。🙏

請上號角網站 [www.heraldmonthly.ca](http://www.heraldmonthly.ca) 欣賞本文影視版及聆聽版。



神的大能 勝過死亡

金句猜字謎

請掃描此二維碼 收看本集視頻

亦可到號角網站 [www.heraldmonthly.ca](http://www.heraldmonthly.ca) 收看

## 讀者回應表

我們願意幫助您了解人生真正意義，更願意幫助您明白基督教信仰。若您閱讀《號角》後有回應，請將下列表格填妥寄回：CCHC (Canada) Herald Monthly, 2-3539 Main Street, Vancouver, B.C., V5V 3N4, Canada 請在適合的方格上填上 x 號：

我願意相信耶穌基督，接受祂所賜的永恆生命，成為真正的基督徒，請教會與我聯絡。

我願意更多明白聖經真理。請寄贈有關信仰小冊子。

我有興趣參加教會聚會。請與我聯絡。

請用正楷詳細填寫下列資料：

姓名：(中文) \_\_\_\_\_ (英文) \_\_\_\_\_

性別：  女  男 年齡： \_\_\_\_\_

地址： \_\_\_\_\_ 電話： \_\_\_\_\_

2024/04

## 決志祈禱

親愛的主耶穌：多謝祢愛我。我承認我是罪人，求祢赦免。我相信祢為我的罪死在十字架上，而且為我復活。我願意接受祢為我的救主，求祢現在進入我心中作我的主宰，賜恩幫助我離開罪惡，過討祢喜悅的生活。奉主耶穌的名求。阿們！（誠心所願）

## 基本信仰·原則：

1. 我們相信全部新舊約聖經，都是神所默示的，是神拯救人類之計劃的完全啟示，也是基督徒信仰與生活的最高權威。
2. 我們相信獨一、永活、三位一體的上帝。我們相信聖子耶穌基督是完全的神，也是完全的人，從聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生。祂為救贖人類脫離罪惡，死在十字架上，埋葬了，並在第三日從死裡復活，升入高天，將來要親祂的應許再來，審判活人死人。
3. 我們相信聖靈是神，與聖父、聖子同為一體。聖靈的工作是使人悔改，重生，並住在得救者的心裏，賜祂能力過敬虔生活。
4. 我們相信人類是照神的形像所造。自人類始祖亞當犯罪以來，眾人都犯了罪，虧缺了神的榮耀，需要主耶穌基督之救贖，使罪得赦免，得稱為義，並藉祂與神和好，以神為樂，並得永生。
5. 我們相信義人的身體必要復活，並進入永生；不義的人必要接受審判，名字沒有記在生命冊上的，卻要在火湖中永遠沉淪。
6. 我們相信教會是基督的身體，是由聖靈重生之人所組成，以耶穌基督為元首。同時，教會是透過敬拜，信徒相交，一同事奉，和同心合意傳揚福音，來向世人作見證。

新移民手記



# 新移民孩子的心聲：

## 讓我展翅高飛！

楊美恩



最好的隊友



上學去

### 離開香港 千萬個不願意

「知道要移民加拿大，心情緊張，不知新環境會是怎樣；最捨不得的是學校的好朋友、教會愛錫我的導師；對新學校感到好奇，但又怕要講英文；最開心可以認識新朋友；最不喜歡抄寫功課，喜歡參加不同的活動，開心在這裡常被老師鼓勵及讚賞，覺得自己的英文也慢慢進步了……」

舉家移民，對一個孩子來說，究竟是甚麼一回事？以上是小兒子的心聲。

他是一個重情誼的孩子，知道要離開香港，總有千萬個不願意，直至他知道其中一位好朋友，在半年前已移民到加拿大，開始慢慢接受這個新挑戰。

### 不知不覺 愛上校園生活

近年移居加拿大人數激增，適齡學童人數倍增，以致輪候入學時間變得漫長，但感恩我們的孩子，可以在抵步加拿大後一個多月，便正式入學。原來孩子面對新環境新學校時，內心是充滿著恐懼與戰兢的；快將入學的前幾天，他晚上更輾轉難眠，惡夢連連。終於來到上學的第一天，女兒卻不幸感染新冠病毒（COVID-19），臥病在床未能上學。當我將這消息告知小兒子時，想不到他竟然主動地表示：「我身體沒有不適，不如讓我試試自己上學吧！」他這份勇氣，真的令我驚訝不已！

從一個以中文為主的學習環境，突然轉至全英語的學習群體，孩子往往需要時間來適應。小兒子最初常憂心難以用英語與老師及

同學溝通，後來隨著他結識了一些新同學，在小息或活動時間，又認識了一班志同道合、熱愛踢足球的朋友，這一切讓他不知不覺間，愛上了校園生活。

### 老師鼓勵 剛強充滿自信

近年加拿大跟香港的學習模式實在大不同，過往每天要完成海量功課，對他來說實在是件苦差，加上一浪接一浪的默書及測驗，真令父母及孩子們透不過氣來。近年孩子在加拿大的小學就讀，眼見其實並不如傳聞中沒有功課及測驗，只是數量大大減少，老師以輕鬆的活動教學，而強調獨立思考、著重分析表達的專題研習，代替了那些不斷重複的抄寫，及無止境的補充練習。沒想到這個轉變，反而提升了小兒子對學習的興趣及動力，他現在會自動自覺地完成功課，更會花盡心思設計有聲有色的投影片，為專題研習的報告內容作最好預備；他要站在全班同學面前匯報，心情難免忐忑不安；老師欣賞他勇於面對及認真多次預習匯報內容，更稱讚他一次比一次進步。我們喜見他成為剛強壯膽，充滿自信的孩子。

### 教練發掘 推薦加入球會

兩姊妹同樣熱愛運動，姐姐熱愛踢足球，弟弟則仍在探索其最喜愛的運動。感恩姐姐來到加拿大不久，就順利加入了足球隊，重拾她最熱愛的運動。在姐姐每周恆常的練習及比賽中，弟弟總是陪伴左右，他最初只是百無聊賴地等待，後來開始自備足球，在球場旁邊自行練習，更不時在網上瀏覽有關提升足球技巧的影片，平日兩姊妹又會自發地

進行足球練習，加上姐姐亦毫不吝嗇，將所學到的足球技術教導弟弟，或許就是在潛移默化下，弟弟的足球技術漸漸提升了！有一天，姐姐在足球訓練時，因分組比賽人數不足，教練便邀請弟弟加入比賽，出乎意料地弟弟也踢得板有眼，不慌不亂，差點還射入了一球哩！教練很欣賞他的表現，更推薦他加入球會。

機會總是留給有預備的人！弟弟帶著雀躍又緊張的心情，開展了第一課足球訓練。經過兩堂訓練課後，在教練推薦下，展開了他在加拿大第一場正式的足球比賽。

### 自由翱翔 探索興趣理想

狀態大勇的他，更為球隊射入一球，最後球隊更以大比數勝出。他心情興奮，嚷著一定要慶祝一番；相信他要慶祝的不只是這次勝出，而是他默默地耕耘終被賞識，他內裡美好的特質，在團隊運動中也被展現出來。他雖然只是短短參與了兩、三次訓練，但教練告訴我們，由於他的性情隨和友善、樂於鼓勵他人，所以頗受隊員歡迎，更在球隊中流露了凝聚隊友、發揮團結精神的魅力。

縱使我們的孩子不是贏在起跑線上，如今看見他們能夠在一個相對自由的空間裡，像小鳥般在天際間自由翱翔，實在感恩；但願他們能展翅高飛，繼續探索自己的興趣及理想，發揮天父賜給他們的恩賜，展現孩子內裡美好的性情，並有主的話語引導他們健康快樂地成長；如此，父母已是心滿意足了！  
請上號角網站[www.heraldmonthly.ca](http://www.heraldmonthly.ca)收聽本文聆聽版音頻。



整個球隊



一起切磋

移加路上



# 承傳文化的省思

### 異鄉節慶氣氛

「你們估計兩個女兒長大後，還懂得中文嗎？」「你們可會教導迅中文？」離開香港前，長輩或朋友們都關心我們對小朋友「學中文」的想法，其實也是我和丈夫重視的範疇；然而，我們關心的不只是語文的學習，更是文化的承傳。我們深願孩子成長後，不但能使用粵語溝通，還能以中文書寫，更期望他們能承傳華人的文化。

華人的傳統節日之中，農曆新年（春節）一直以來都是我們一家人最期待的節日，因為可以與親朋戚友相聚，互相祝賀，又可以品嚐很多美味糕點，小朋友亦可以有大約兩星期的春節假期，而整個社會都瀰漫著節日氣氛；然而，在溫哥華過春節不同的是，大部分親友不在身邊，小朋友不會有春節假期，社會慶祝節日的氣氛也不濃厚，所以要跟往日一般慶祝春節確實不易，自製糕點，佈置客廳，相約好友，實在需要更加「落力」去營造節慶氣氛。可幸的是，教會成為了我們一家在溫哥華過春節的屬靈之家，在當中我們仍然可以與基督徒親友相聚，互相祝賀，又可以品嚐弟兄姊妹親手烹調美味的應節食品，好讓我們的思鄉情懷得以舒緩，感受特別深刻。

### 另類語文教育

家中兩名12及13歲的姊妹，到溫哥華生活前分別就讀小學五、六年級，有基本的中文能力，能自行閱讀中文課外書籍，而5歲的小兒子，則未曾學習中文，他們三人的中國語文程度各有不同；所以為了提升他們的語文能力，除了在家會堅持用粵語交談外，我們還特意帶了很多中文課外書來，盼能透過多閱讀去協助他們。另一方面，祖母每天都會給我們發送《聖經》金句，於是我們便提議大女兒逐日把金句抄下來，一方面可以認識《聖經》，另一方面可以練習抄寫中文。此外，也會抄寫教會的「每月金句」，貼在當眼處，以營造中文語言環境，至少對中文不至於陌生，行有餘力時，我們還會欣賞電影院不時上映的廣東話電影，或透過網路平台觀賞演唱會，為的就是要培養他們對香港流行文化有敏銳的觸覺，同時希望讓女兒保持現有的中文水平。

### 家鄉飲食習慣

這裡的披薩、漢堡包、意粉、沙律都很美味，也有不少其他國家的美食；然而，華人的佳餚也是我們寶貴回憶的一部分。我們每月會安排一次在星期日崇拜結束後，與弟兄姊妹一起到酒樓吃點心，回味一下蝦餃、燒賣、馬拉糕、乾炒牛河的味道，現在到酒樓吃飯的次數比在香港時還要多呢！有空時也會在家中包雲吞、炒年糕，晚餐多煮些中式菜餚，也會教導女兒烹飪中菜的方法和技巧，甚至會跟她們一起弄雞蛋仔、紅豆沙、糖不甩，盡力保留家鄉的風味，盼望透過飲食方式，慢慢地將華人文化承傳給下一代。

人在異鄉不但容易掛念家鄉的一切，如何承傳也是一門學問和藝術，也會面對不同的挑戰，不過不難發現教會生活也在承傳文化上佔了一席之地。至於孩子們能領受多少，作為父母只能說盡力而為了。  
請上號角網站[www.heraldmonthly.ca](http://www.heraldmonthly.ca)收聽本文聆聽版音頻。



中秋節美食



自製蘿蔔包



自製豬肉乾



製作糕點賀新春



跟小孩子一起包雲吞

陳頌恩

特約記者陳頌恩



# 伊斯蘭教與基督教 有關啟示的信仰（上）

楊慶球牧師（香港）

## 保存最保守的猶太教啟示觀

伊斯蘭教無可否認受到猶太教和基督教的影響，並且保存了最保守的猶太教啟示觀。他們自視為人類歷史的最終啟示，並且相信一如基督教的正統教義，宣稱直到歷史終局及世界末日不會再有其他啟示。他們接受了猶太人最嚴格的默示觀，即我們稱為默寫式的啟示（Dictation），上帝一字一句藉著以斯拉把整部舊約默寫下來。伊斯蘭教相信《古蘭經》的一字一句都是真主向穆罕默德默示，絕無錯誤且是最後的。

《古蘭經》終卷的幾章描述了末日來臨的情形，這就是伊斯蘭教先知（穆罕默德）被稱為「最後的先知」的緣由。由他上溯至第一位先知亞當（亞丹），這一個序列表示只有一個宗教，即唯一真神構成了所有啟示的核心，而穆罕默德在歷史的最後階段宣講出來。因此伊斯蘭教的啟示就是在於接受唯一真主（al-Ahad-上帝），順從祂而走向和平（salam），由此產生了伊斯蘭教的名稱，即意味僅僅順從唯一真神（亞拉伯語叫安拉—Allah）的意志。要成為穆斯林，只要在兩個穆斯林證人面前，誓言「萬物非主、唯有真主」和「穆罕默德，主的使者」即可。這兩句證詞包含了伊斯蘭教啟示的始末：一是確認獨一真神的原則，二是承認最後先知的啟示。

## 三一上帝是關係的神產生愛

根據伊斯蘭教傳統，《古蘭經》成書前是聲音的啟示，由於穆罕默德是個文盲，因此被認為他沒有受到人類知識的污染，才配得上領受聖言。天使迦百列向穆罕默德宣講，而穆罕默德向同伴轉述，他們默誦後記錄在羊皮紙或皮革上，他死後散落在不同的人及群體上。第一任哈里發（即教主）阿布白克（Abu Bakr）恐怕散失，四處搜集遺稿，編輯成書。到第三任哈里發歐斯曼（Uthman, 644-656A.D.）重新編訂，

並正式宣告《古蘭經》為伊斯蘭教無上權威的正典，把一切認為不是啟示的全部燒毀。

有關上帝論（真主），伊斯蘭教與基督教的相同處，是獨一性，較接近猶太人的上帝觀；然而，他們不能理解三一的上帝，因為他們的真主是獨體的神（Monad God），三位一體的神是關係的神（relational God），父、子、靈永恆相交，上帝的永恆絕對是在上帝三一的相交共融（communion）。

從獨一性來看，伊斯蘭教的神（安拉）與基督教的基本無異：真主（安拉）是自有永有、非他物而生，而由祂創造萬有；超越時間、獨立自主；意志絕對、全知全善；洞察萬物、聽人禱告等。

由於是獨體絕對，因此受造之物只能順從，穆斯林就是順真主，不容置喙。三一上帝是關係的神，因此產生愛，愛是相交的最高及永恆的表現。上帝就是愛！這是基督教與伊斯蘭教最根本的分別。

## 伊斯蘭教只是回歸原初宗教

有關經典的問題，穆罕默德在生時沒有《古蘭經》，他所聽到的是片面的基督教《聖經》，在《古蘭經》中稱為《天經》（2:113），穆罕默德強調他只是重申過去一直存在的真理，沒有帶來新的東西。因此，伊斯蘭教是回歸原初宗教，把出現於古代的易卜拉欣（亞伯拉罕）稱作正信者（hanif），即能夠保存原初啟示一神教的少數人士；可是後來阿拉伯部落墮落成爲愚昧的偶像崇拜者。穆罕默德就是要回歸亞伯拉罕的宗教，更上溯於亞當，追求的是原始一神教。這一神教不是屬於某個民族（猶太人），也不是某一個事件的歷史宗教（基督教）。

由此之故，伊斯蘭教宣稱亞伯拉罕為「世界的舊使者」，甚至他之前的挪亞（Noah），及至以後的羅得、以實馬利、以撒、雅各、約瑟、約伯、摩西、亞倫、所羅門、以利亞、以賽亞、約拿、以西結、撒迦

利亞、施洗約翰、耶穌（爾撒）；另有幾個不在《聖經》之內（德理斯 Idris-21:8、扈代 Hud-11:50、沙哈里 Saleh-11:61、書爾布 Sjuib-7:88），最後是穆罕默德。

有六位是重要的先知：1) 亞當是上帝的特派使者；2) 挪亞是上帝的發言人；3) 亞伯拉罕是上帝的好朋友；4) 摩西是上帝的聖言；5) 耶穌是上帝的道/聖靈；6) 穆罕默德是上帝特派最偉大的先知。

## 伊斯蘭教與基督教教義分歧

伊斯蘭教與基督教在教義上存在分歧，要點如下：

- 1) 神論：一位全能全知的上帝，名安拉，順服他是一切順境的途徑
- 2) 預定論：一切事情都是預定的，所以人不必埋怨，只要順服。
- 3) 天使論：天使有分善惡兩種，人之罪是從惡天使而來。
- 4) 聖言論：伊斯蘭教的經典，就是可蘭經與蘇葛經的合併。蘇葛經是穆罕默德的格言集，而可蘭經是他受天使加伯列啟示而來。
- 5) 先知論：亞拉差遺很多先知來，如亞當、亞伯拉罕、摩西，而耶穌基督是其中一位偉大先知，但不是最後，也不是最偉大的。
- 6) 聖人論：耶穌所應許的聖靈（即保惠師）就是穆罕默德本人。
- 7) 救恩論：人的得救全靠善行，包括禱告、禁食、施捨、朝聖，最大的善行是與不信者爭戰以致於死，在聖戰中流一滴血比兩個月善行更有功效。
- 8) 靈魂論：靈魂是不滅的、有永死與永生。
- 9) 天堂論：樂園即天堂，是（男人）享盡情慾之樂的地方，人靠善行才可到達此處。☉

請上號角網站 [www.heraldmonthly.ca](http://www.heraldmonthly.ca) 收聽本文聆聽版音頻。



## 毒品問題

# 使人民醒覺

盧維溢

## 華人反對設毒品注射屋

2月12日晚上，在卑詩省列治文市（Richmond, BC）的市政府大樓正門前有大概1,000人示威抗議，原因是市政府沒有公開諮詢民意之前，就趁華裔居民慶祝農曆新年之際（當天是大年初三），以為他們沒空留意市議會在做甚麼，計劃當晚開會盡快通過，授權予該省的衛生局在公立醫院附近，開設一間毒品注射屋。支持這計劃的市長和市議員都振振有詞地說，因為去年在該市有26人死於毒品過量，他們宣稱這計劃是應對毒品死亡這重大問題。

當晚不只有近千人在會議廳外面示威，更有100多人坐在會議廳內（筆者也在其中），聆聽數十位市民發言的意見。由於有超過100人發表意見，需要第二晚繼續聽取所有市民的發言。不過，最終市長和6位市議員仍然贊成通過該計劃，只有兩位華裔市議員反對。

## 衛生局暫拒注射屋計劃

幸而，衛生局很快就作出回應，宣稱現時不會考慮該注射屋計劃，因為26人死於吸毒過量，不足以現時作出這樣的設施，提供「純正、高素質的毒品去避免不必要的死亡！」最令筆者不滿的是，那些批判發言反對的人士的見解和態度。批判者認為，反對注射屋的市民都是「無知、被誤導、沒有同情心（不同情吸毒者的悲哀困局），認為大多數出來示威的華人，都是一種Not in my backyard（不可在我的後園搞）的自私心態。」批判者雖然沒有用鄙視的言詞來形容示威者（除了一名白人女士在市議會門前的一句“Go back to Hong Kong”被錄像而放上互聯網瘋傳），但言下之意是，你們華人移民一代根本不懂加拿大國情，被 Mis-information 蒙騙！

## 不投票給支持毒品議員

不過，這些批判攻擊，市長和一些市議員的傲慢，漠視市民意見的態

度，都成為筆者和出來反對的市民一次重要的學習民主社會生活一課，就是：一張選票是關鍵性的權利和力量！那些不聽民意的市議員和市長為何可以那樣傲慢？因為過往的選舉紀錄顯示：列治文選民的投票率是極低的，平均不到25%；所以，政客以為他們有足夠的票數（雖然是不高）就可當選，不需要尊重你們華人的意見！

其實，作一個簡單的分析：列治文市（Richmond, BC）總人口約21萬人，當中超過50%是華裔（約11萬人）；粗略估計，資格作選民的應該有50%，即是5萬5千人。就算只有50%有足夠居住該市資格（因為一定要居住超過半年，一定要有合法居留權的）的人出來投票，即是27,500人。只要這兩萬多人齊心協力，知道誰是曾經支持毒品計劃的，刻意避免把選票給他們，而轉給我們選民知道不支持放鬆毒品政策的參選者，我們就會成功。因為過去幾屆該市的選舉紀錄顯示：只要你拿到13,000票，你就可入圍當選，從2008年到2022年都有這樣的證據。

## 選民用選票來懲罰他們

提醒大家：大多數的加國市選不同於省或聯邦選舉，票數最多的首8位就入選為市議員（多倫多是例外，總數超過8位）。

華人移居加國的一個重要原因是，法庭是比較公平地執行既定的法律，而不是其他政府官員的權力伸延之地。聯邦、省和市政府都是選民選出來的，政客若漠視民意，下一次選舉選民可以用選票來懲罰他們，刻意轉給其他參選者，這是民主政治可取之處。

盼望華裔加國居民都正確認識公民權利，使用它也是我們的義務——公義的任務，履行我們認識到《聖經》裡一點重要的啟示：「邦國因有罪過，君王就多更換；因有聰明知識的人，國必長存。」（箴言28章2節）☉



# 一場大型示威背後的以巴錯綜關係

江大惠 (多倫多)

## 巨額花費應付以巴示威活動

以巴的衝突已經由中東蔓延到世界各地，尤其是那些兼有猶太裔及巴勒斯坦裔移民的地方，他們都會為自己族裔的利益而發動示威或抗議遊行，來喚起所在地國民的支持，也會提出戰火的殘酷事實，要求國際社會主持公道。

加拿大是一個移民國家，國民包括來自不同族裔的移民，崇尚包容多元文化，鼓勵不同族裔保留他們的文化特色，間接也會將原居地的衝突帶來本地。四個多月來大多市出現500多宗相關的示威，多倫多警察首長 Myron Demkiw 表示，幾個月來多倫多警方已花費了額外的900萬元應付以巴示威活動，包括警員的出勤及超時「補水」（補貼）。財政捉襟見肘的多倫多市府，原本由新市長鄒至蕙發表的第一份財政預算要削減警務的撥款，結果在治安日差的壓力下，仍增加撥款滿足警方要求。

## 猶太會內舉行一場地產活動

政治衝突也同樣下滲到民事的糾紛。3月康山 (Thornhill) 猶太會堂 Beth Abraham Yoseph of Toronto (BAYT) 出現了一場大型示威，事緣該會堂舉行一場地產活動，由「大以色列地產項目」(the Great Israel Real Estate Event) 提供購買巴勒斯坦西岸屯墾區土地，以及土地買賣以色列法律及財務的諮詢服務。基督徒對在宗教場所進行買賣、十分敏感，因為當年耶穌曾憤怒地潔淨聖殿，但充滿「經商DNA」的猶太人，對於宗教場所內的商業活動並不抗拒，況且會堂不是聖殿；當猶太人在世界各地受到排擠壓制時，會堂就成為社區文化，甚至商業活動場所。

問題是該次商業活動涉及巴勒斯坦西岸的地產。依照聯合國最初的劃分，約旦河西岸屬於巴勒斯坦人的領土；1967年六日戰爭以色列大勝，奪取了西岸及東耶路撒冷的控制權。從聯合國的角度而言，西岸是被以色列佔領的地區，在佔領區殖民違反了聯合國決議。以色列因為國家安全緣故，在西岸設立屯墾區，令巴勒斯坦居民的土地成為破碎的區塊，無法集中力量成為反抗基地。此外，以色列憲法上歡迎全世界猶太人返回以色列居住，因此有土地的需求；自1967年以來，已有70萬猶太人在西岸佔領區屯墾，建立家園。

## 以巴雙方都令協定無法生效

巴勒斯坦的土地雖然被稱為流奶與蜜之地，但水源並不豐富，土地也非肥沃，誰控制水源，誰就可以控制當地人的生活；在以色列的統治下，巴勒斯坦人在西岸開井引水也有限制。今日巴勒斯坦人用水量低於世界衛生組織，只有以色列人平均用水量的六分之一。

1993年由克林頓總統主催的以巴「奧斯陸協定」，在當時的基礎下定了一條邁向和平的路線圖，最終達致巴勒斯坦建國，但美國卻容許以色列保留「軍事需要」的土地。以巴雙方都有令協定無法生效的動機，巴勒斯坦領導可以靠與以色列對抗，而獲得阿拉伯國家的經濟援助；以色列強硬右派則可以因協定無法落實，而繼續蠶食巴勒斯坦的土地，進而獲得屯墾區國民的選票。到今日已經有70萬猶太人在西岸佔領區屯墾，這是無法改變的事實，該區巴勒斯坦稱為佔領區，而以色列稱為屯墾區，即使有兩國方案，現實上亦無法回到1967年的界線。

## 將佔領區地產變民事項目

這次以色列地產公司公然推出西岸土地供海外人士投資，並且不稱這些土地為「西岸」，而使用古代「猶太和撒瑪利亞」的名稱，且輔以以色列的法律及融資方案，將佔領區的土地買賣變成民事項目。對巴勒斯坦人來說，這等同公然拍賣盜竊物，一旦佔領區土地交易成為正常化，日後要處理國界領土會更加困難。

原則上加拿大支持國際條約，反對在佔領區殖民，支持巴勒斯坦建國的兩國論，但如今已沒有可能回到1967的疆界，以及不理會已經在西岸定居（包括以色列族裔在內）的70萬居民。繼續拖延下去，以色列的殖民政策只會霸佔更多的西岸土地，甚至以色列已有團體建議往加沙殖民，承認巴勒斯坦國可以是第一步，但加拿大政府還沒有作出決定。

請上號角網站www.heraldmonthly.ca收聽本文聆聽版音頻。

# 加拿大以哈和平動議 兩面不討好

凌信 (多倫多)



加拿大聯邦新民主黨提出名為「加拿大促進中東和平行動」的無約束力，卻具爭議的動議。經過14項冗長文字修改遊戲之後，在聯邦自由黨、聯邦新民主黨、魁人政團和加拿大綠黨的支持下，第658號表決，以204票贊成、117票反對，2票相約棄權下，國會眾議院於3月18日星期一晚，終於通過這項修訂動議。本來，新民主黨要求「正式承認」巴勒斯坦國，並敦促加拿大政府採取連串措施，確保中東和平。

## 修改動議

聯邦自由黨不願意玩火，於是與新民主黨展開修訂商討。最初的版本是，呼籲加拿大「正式承認巴勒斯坦國」。不過，G7（七國集團）其餘六國都沒有這個舉措。聯邦自由黨與新民主黨展開幕後談判，結果放棄這個措辭，取而代之的是，呼籲國際社會努力建立巴勒斯坦國，作為「兩國方案」的一部分。

除了「正式承認」的原先措辭外，新民主黨還在動議條款內，暗示以色列「種族滅絕」；然而，為了不惹怒猶太社區，不得不修改。其他已修改的條款，包括繼續將哈馬斯稱為「恐怖組織」，且確認以色列有權自衛，並要求哈馬斯釋放所有人質和放下武器。

修改後的動議，呼籲停止進一步向以色列轉讓武器，而不是要求暫停向以色列出售所有軍事裝備，並加強制止包括向哈馬斯在內的非法武器貿易。早前，加拿大表示，自1月以來，已暫停向以色列出口非致命軍事武器。

## 顧此失彼

在抗議以色列的浪潮下，加上聯邦自由黨民意支持度大降，自由黨需要救火降溫，故此，不得不「認同」新民主黨及穆斯林社區的看法，希望穩住陣腳；但正式承認巴勒斯坦國，同樣引發有關以巴兩國邊界的爭議，並使加拿大與G7其他成員格格不入。

如果單看修訂條文，似乎「裡外不是人」，沒有一貫的堅定立場。它主要闡述目前加沙地區的慘況，死傷人數，流離失所，疾病死亡等事實。重申所有國家都有權自衛，但以色列在自衛時，必須尊重國際人道法；攻擊哈馬斯時，不能讓巴勒斯坦平民繼續遭罪受苦。巴勒斯坦人和以色列人都應該和平生活，充分享有人權和民主自由。

修訂動議敦促政府要求雙方立即停火、釋放所有人質，哈馬斯必須放下武器，確保繼續向聯合國近東巴勒斯坦難民救濟和工程處 (UNRWA) 提供資金，以滿足迫切的人道主義需求，但要該組織要參與聯合國內部調查和獨立審查進程，暗示UNRWA部分工作人員曾參與10月7日哈馬斯襲擊以色列的行動。

## 左右為難

雖然通過修訂動議，但朝野因此鬧分歧。聯邦保守黨固然反對動議，但自由黨淡化新民主黨關於「正式承認」巴勒斯坦國的要求，卻引發親巴勒斯坦團體的失望；而該項動議同樣激怒親以色列的團體。

三位自由黨資深黨員投了反對票，其中一位自由黨國會議員更表示，他感到被孤立，現在正反思在黨團中的地位。親以色列團體認為，這項動議讓加拿大的猶太人社區，在應對反猶太主義激增的過程中感到士氣低落和受到威脅，並指責該動議「獎勵」了哈馬斯，因為它在以色列和恐怖組織哈馬斯之間，製造了錯誤的對等地位。

至於親巴勒斯坦的團體和議員則認為，這項修訂動議搔不到癢處。他們強調，永遠無法理解，為甚麼加拿大的立場，可以在不正式承認巴勒斯坦國的情況下，實現兩國方案；更無法理解，為甚麼巴勒斯坦人的人權總是被最矮化。

各政黨開始為聯邦大選摩拳擦掌之際，聯邦自由黨政府不但沒有聽取國民最關心的經濟民生議題，卻一意孤行要推出聯邦碳稅；自由黨政府更為了討好國內的左翼勢力，以及爭取穆斯林社區的選票，不顧一切在國際外交舞台上，賣弄所謂加拿大價值，出台的修訂動議，進一步引發國內政黨和社區的政治爭拗，無疑是兩面不討好！

請上號角網站www.heraldmonthly.ca收聽本文聆聽版音頻。

# 護心降脂防血栓 遠離心血管問題

源自巴西原始森林

## 調節血糖，降低膽固醇

- ☑ Help to maintain cardiovascular health. 有助於維持心血管健康
- ☑ Helps to maintain healthy glucose level. 助於促進健康的葡萄糖代謝
- ☑ Helps to promote healthy glucose metabolism. 有助於維持健康的血糖水平
- ☑ Helps to promote healthy cholesterol and triglyceride level. 幫助促進健康的膽固醇/甘油三酯



掃碼訂購立減 \$10

## 野花牌綠蜂膠™

- 1 蜂膠第一品牌 熱銷北美四十餘年
- 2 百萬客戶首選 口碑相傳信賴有加
- 3 無酒精無蜂蠟無雜質淨濃度最高

